



## DIN PROGRAMUL PRIMELOR INTRECERI ALE CAMPIONATELOR EUROPENE DE VOLEI

Imediat după tragerea la sorți a seriilor preliminare ale celei de a VI-a ediții a campionatelor europene de volei, Comisia de organizare a întocmit programul după care se va desfășura prima jumătate a acestei importante competiții.

Intrecerile încep la 22 octombrie în toate seriile, cu o excepție. Jocurile din cadrul seriei a IV-a masculină din care fac parte 5 echipe și care are ca loc de desfășurare orașul Tg. Mureș, va începe la 21 și se va încheia la 25 octombrie.

Iată mai jos programul meciurilor în orașele București, Brașov și Cluj.

### BUCUREȘTI

(Sala Floreasca, masculin, seria a II-a, feminin, seria I)

Ziua I, marți 22 octombrie:

ora 16,00: Polonia — Olanda (m)  
ora 17,00: festivitatea de deschidere  
ora 17,30: Bulgaria — Turcia (f)  
ora 18,30: România — Finlanda (m)

Ziua a II-a, miercuri 23 octombrie:

ora 15,30: Finlanda — Olanda (m)  
ora 16,30: U.R.S.S. — Bulgaria (f)  
ora 18,00: România — Polonia (m)  
Ziua a III-a, joi 24 octombrie:

ora 16,00: Turcia — U.R.S.S. (f)

ora 17,00: Olanda — România (m)  
ora 18,00: Polonia — Finlanda (m)

### BRAȘOV

(sala Armatei, masculin, seria I)

Ziua I, marți 22 octombrie:

ora 16,00: festivitatea de deschidere  
ora 16,30: Cehoslovacia — Belgia  
ora 17,30: Ungaria — Italia

Ziua a II-a, miercuri 23 octombrie:

ora 17,00: Belgia — Italia  
ora 18,00: Cehoslovacia — Ungaria  
Ziua a III-a, joi 24 octombrie:

ora 17,00: Ungaria — Belgia  
ora 18,00: Italia — Cehoslovacia

### CLUJ

(sala Armatei, masculin, seria a III-a)

Ziua I, marți 22 octombrie:

ora 16,00: festivitatea de deschidere  
ora 16,30: U.R.S.S. — Austria  
ora 17,30: Iugoslavia — R.D. Germană

Ziua a II-a, miercuri 23 octombrie:

ora 17,00: Austria — R.D. Germană  
ora 18,00: U.R.S.S. — Iugoslavia  
Ziua a III-a, joi 24 octombrie:

ora 17,00: Iugoslavia — Austria  
ora 18,00: R.D. Germană — U.R.S.S.

● În ziarul nostru de joi vom publica restul programului.

### AGENDA

● Până acum doar o singură delegație și-a anunțat componența. Este vorba de delegația Poloniei. Din rândul jucătoarelor nu vor lipsi Krystina Czajkowska, Maria Sliwka, Danuta Kordaczuk, Jadwiga Marko, binecunoscute publicului nostru; din echipa masculină fac parte printre alții Rutkowski, Sierszulski, Siwek, Rusek, Gediga, Tomaszewski.

● La aceste campionate și-a anunțat participarea, printre alții: Paul Libaud — Franța, președintele

Federației Internaționale de Volei; Henri Aujard — Franța, secretar trezorer al F.I.V.B.; Tadeusz Brzozko — Polonia, vicepreședinte al F.I.V.B. și președintele comisiei de organizare a Cupei Campionilor Europeni; Anghel Barzacki — Bulgaria, secretar adjunct al F.I.V.B.; Miroslav Pufler — Cehoslovacia, președintele comisiei de organizare sportivă din F.I.V.B.; Kazimierz Staniszewski — Polonia, președintele comisiei regulilor de joc din F.I.V.B.; A.

Holvay — Ungaria, președintele comisiei de arbitraj din F.I.V.B.; Yutaka Maeda — Japonia, Keichi Suemasa — Japonia, Abdallah Rifat — R.A.U., membri în consiliul de administrație al F.I.V.B.; Giancarlo Giannozzi — Italia, președintele federației italiene de volei etc.

● Au început înscrierile la cursul de candidați arbitri internaționali. Printre înscriși: Kazimierz Staniszewski, Emilian Siwicki, Jerzy Krol, toți din Polonia.

## După parcursurile de obstacole și progresele de dresaj...

● Tineretul — pe primul plan ● Progrese evidente ● Despre călăreții fruntași

Victoria tineretului este, fără îndoială, cea mai importantă — și cea mai îmbucurătoare — concluzie a campionatelor de călărie din acest an. Să ne explicăm! Probele de juniori (16 și 18 ani) au cunoscut o participare record. Dar, nu numai atât. Spectatorii care au urmărit-o pe Gabriela Ionescu (Știința) în vîrstă de 12 ani sau pe Adrian Valențir (Steaua), e drept mai mare cu... doi ani, au înțeles că și în acest sport s-au pus temeinic bazele unei valoroase „stație” a performanțelor. Pentru că cei doi tineri călăreți sînt exemple dintr-un foarte lung tabel al elementelor talentate evidențiate cu prisosință la aceste campionate (Manuela Bogza, Vasile Ionescu, Mircea Silea, Iolanda Lazăr, Liliana Nițulescu, Birgite Antoniu...).

Intrecerile de obstacole ale juniorilor au prilejuit și alte constatări îmbucurătoare: tinerii călăreți îmbină armonios pasiunea pentru acest sport, perseverența și curajul, cu o pregătire tehnică evident superioară juniorilor din anii trecuți. În timpul probelor, specialiștii au apreciat unanim corectitudinea poziției în sa, conducerea corectă a calului pe parcurs, gîndirea tactică a tinerilor călăreți a căror pregătire în viitor, la nivelul posibilităților dovedite, trebuie să constituie principala sarcină a antrenorilor noștri.

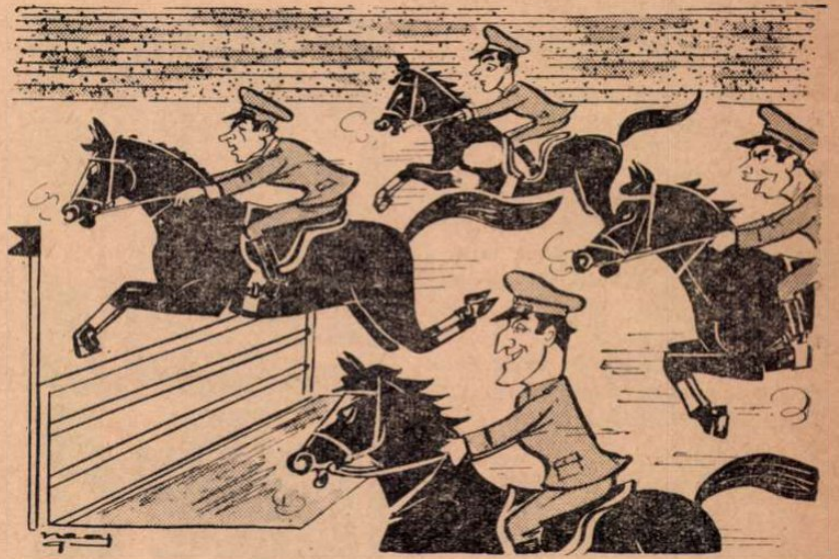
Tot la acest capitol considerăm că este nimerit să subliniem și evoluția fetelor — în real progres. Nu ne referim numai la proba rezervată lor ci și la întrecerile din cadrul categoriilor semișoară și ușoară, unde — de multe ori — tinerele sportive au ocupat locuri mai bune decît băieții, clădindu-se înaintea unor călăreți experimentați. Nu este, oare, actuală o discuție despre formarea unei echipe feminine pentru probele de obstacole? Credem că da. În orice caz, cluburile respective pot să asigure acestor talente sportive — chiar din această iară — materialul cabalin necesar.

Pasionanță și presărată cu multe surprize, prezența celorlalți călăreți la startul probelor de obstacole a oglindit, de asemenea, un progres realizat nu numai în echipele bucureștene ci

și la formațiile din alte centre: Iași, Craiova, Mangalia, Sibiu. Este necesar să se insiste însă asupra lucrului de dresaj, asupra poziției care influențează deseori executarea corectă a săriturii peste obstacol. S-a mai observat că spre sfîrșitul concursului mulți dintre călăreți și cai erau obosiți. Nu este vorba de o aglomerare excesivă pe parcursuri ci de o insuficientă pregătire pentru a asigura cailor rezistența corespunzătoare unor asemenea eforturi.

— cu excepția întrecerii de juniori — de călăreții clubului Steaua. N. Mihalcea, D. Velicu, I. Molnar și N. Marcoci au mers bine, arătînd că au îmbunătățit considerabil execuția progreselor diferitelor probe. Dintre ceilalți concurenți s-au remarcat V. Postelnicu (Știința) și Gh. Antemia (Petrolul).

După cum rezultă din simpla lectură a clasamentelor, călăreții de la Steaua au avut un cuvînt greu de spus la această editie a campionatelor, cu-



De la stînga: Gh. Langa, N. Mihalcea, D. Velicu și C. Vlad  
Văzuți de NEAGU RADULESCU

Cîteva cuvinte despre fruntași. Gh. Langa a îmbrăcat tricoul de campion al țării după proba de categorie grea și acest rezultat îl recomandă cu prisosință. Trebuie însă văzut ce se poate face pentru înlocuirea lui Rubin cu un alt cal de perspectivă. C. Vlad a confirmat rezultatele bune realizate în cursul sezonului, datorită unei munci conștiințioase de pregătire. A. Costea a crescut mult față de anul trecut. Dovedește siguranță în conducerea calului, mult calm și orientare tactică. Dar, numai cu Diavolo nu se va putea impune la nivelul posibilităților sale. V. Pinciu a concurat după o lungă întrerupere a antrenamentului, obținînd totuși rezultate meritorii și fiind de două ori la un pas de victorie.

Evoluția călăreților de probă completă (V. Bărbuceanu, O. Reecer, E. Boian, Gr. Lupanescu și V. Fleischer) a dovedit un progres mai evident la obstacole și necesitatea unui lucru mai intens la dresaj. O mențiune deosebită pentru Reecer care s-a prezentat fără... lipsurile care-l însoțeau pînă nu de mult în conducerea calului.

Probele de dresaj au fost dominate

cerînd cele mai multe victorii. I-au urmat călăreții dinamoviști și cei de la CSM Sibiu. Sibiienii au fost de altfel singurii dintre călăreții din provincie care au îmbrăcat tricoul de campion al țării. Dar, în cele patru zile de întreceri călăreții ieșeni, cei din Mangalia și Craiova au „anunțat” — unii au și realizat — performanțe care ne fac să credem că la viitoarele întreceri lupta pentru primele locuri va fi și mai strînsă ca în acest an.

Si o concluzie cu privire la componența organizatorilor. Numai cuvînt de laudă pentru întocmirea și, mai ales, respectarea programului, a parcursurilor, ca și pentru competența arbitrajului și pentru ordinea care a caracterizat, în general, aceste campionate.

### DAN GIRLEȘTEANU

Ieri dimineață s-a desfășurat barajul probei pe echipe. Rezultate: 1. STEAUA (EMIL OLTEANU cu Segnorita, IOLANDA LAZĂR cu Gerilă, D. HERING cu Gind, VIRGIL BĂRBUCEANU cu Stejar) 4 p — CAMPIOANA A.R.P. ROMINE pe anul 1963; 2. CSM Sibiu 12 p; 3. Dinamo 20 p.

## TIR

## Au fost desemnați campioni republicani la juniori

Cei mai tineri trăgători din țară — juniorii — și-au dat întâlnire simbatică și duminică, pe poligonul Tunari, la întrecerile din cadrul campionatelor republicane rezervate lor. Deși vremea a fost nefavorabilă, tînțășii noștri s-au străduit și mulți dintre ei au reușit să obțină performanțe valoroase. Ne referim în primul rînd la Ștefan Caban (C.S.M. Cluj), care a înregistrat un excelent rezultat, 596 p, ceea ce constituie un nou și valoros record al țării, la armă liberă calibrul redus 60 focuri culcat, juniori. Rezultatul poate fi învidiat chiar de către trăgătorii cu o îndelungată experiență, deoarece el întrecă cu un punct actualul record mondial pentru seniori. Merită, de asemenea, să fie scoasă în evidență comportarea lui I. Olărescu, care a cucerit toate cele patru titluri de campion republican în proba de armă liberă 3x30 focuri juniori, ca și Margareta Enache posesoarea tot a patru tricouri în probele rezervate junioarelor. Dintre echipe cele mai multe titluri de campioane au fost cucerite de Știința și Metalul (antrenori S. Papură și Pineta).

Considerăm că actuala ediție a campionatelor republicane de tir rezervate juniorilor și-a atins scopul. Semnalăm însă faptul că problema juniorilor nu stă în centrul preocupărilor unor cluburi și asociații sportive. Deși participarea a fost numeroasă în probele feminine au concurat doar cinci echipe complete. Clubul Dinamo care a dat numeroase elemente tirului nostru de performanță, de data aceasta nu a reușit să prezinte o echipă de junioare.

Iată rezultatele: armă liberă calibrul redus 3x30 focuri junioare, poziția culcat: 1. Cristina Dumitriu (Metalul) 291 p, campioană a R.P.R.; 2. Elena Nistor (Steaua) 288 p.; 3. Margareta Enache (Steaua) 288 p.; Pe echipe: 1. Metalul 855 p. — campioană a R.P.R.; 2. C.S.M.S. Iași 855 p.; 3. Steaua 851 p. Poziția în genunchi: 1. Margareta Enache 278 p. — campioană a R.P.R.; 2. Cristina Dumitriu 272 p.; 3. Georgeta Pineta (Metalul) 271 p.; Pe echipe:

pe: 1. Metalul 787 p. — campioană a R.P.R.; 2. Steaua 767 p.; 3. Olimpia 766 p. Poziția în picioare: 1. MARGARETA ENACHE 265 p. — nou record al R.P.R. (vechiul record 262 p.) — campioană a R.P.R.; 2. Georgeta Șerban (C.S.M.S. Iași) 265 p.; 3. Mariana Antonescu (Dinamo) 258 p. Pe echipe: 1. C.S.M.S. IAȘI 735 p — nou record al R.P.R. (v. r. 717 p.)



I. OLĂRESCU (ȘTIINȚA)

campioană a R.P.R.; 2. Steaua 716 p. 3. Metalul 712 p. Pe trei poziții: 1. Margareta Enache 831 p. — campioană a R.P.R.; 2. Georgeta Șerban 809 p.; 3. Mariana Antonescu 808 p. Pe echipe: 1. Metalul 2354 p — campioană a R.P.R.; 2. C.S.M.S. Iași 2344 p.; 3. Steaua 2334. JUNIORI: poziția culcat: 1. I. Olărescu (Știința) 294 p. — campion al R.P.R.; 2. Ștefan Caban (C.S.M. Cluj) 292 p.; 3. G. Cîșelschi (Steaua) 293 p. Pe echipe: 1. Steaua 853 p — campioană a R.P.R.; 2. Olimpia 851 p; 3. Petrolul Ploiești 848 p. Poziția în genunchi: 1. I. Olărescu 283 p. — campion al R.P.R.; 2. St. Caban 279 p.; 3. Gh. Stoian (Știința) 273 p. Pe echipe: 1. Știința 823 p. — campioană a R.P.R.; 2. Steaua 790 p. 3. C.S.M. Cluj 787 p. Poziția în picioare: 1. I. Olărescu 264 p.; cam-

pion al R.P.R., 2. A. Bejenaru (St. roșu Brașov) 254 p; 3. I. Damian (Metalul) 251 p.; Pe echipe: 1. Știința 745 p. — campioană a R.P.R.; 2. Dinamo 731 p.; 3. Steagul roșu Brașov 728 p. Pe trei poziții: 1. I. Olărescu 841 p. campion al R.P.R.; 2. St. Caban 819 p.; 3. R. Weinerich (Știința) 807 p.; Pe echipe: 1. Știința 2413 p — campioană a R.P.R.; 2. Dinamo 2370 p.; 3. C.S.M. Cluj 2351 p. Armă liberă calibrul redus 60 focuri culcat, junioare: 1. Margareta Enache 589 p — campioană a R.P.R.; 2. Mariana Antonescu 594 p; 3. Georgeta Șerban 578 p. Pe echipe: 1. C.S.M.S. Iași 1730 p — campioană a R.P.R.; 2. Metalul 1715 p.; 3. Știința 1710 p. JUNIORI: 1. ST. CABAN 596 p — nou record al R.P.R. (v. r. 590 p.) campion al R.P.R. 2. I. Olărescu 588 p.; 3. I. Astratei (C.S.M.S. Iași) 587 p. Pe echipe: 1. Știința 1752 p. — campioană a R.P.R.; 2. Steagul roșu Brașov 1723 p.; 3. C.S.M. Cluj 1722 p. Pistol sport: 1. L. Gîușcă (Știința) 559 p. — record R.P.R. egalat — campion al R.P.R.; 2. N. Vlad (Olimpia) 556 p.; 3. A. Kiss (U.T.A.) 552 p. Pe echipe: 1. OLIMPIA 1536 p — NOU RECORD AL R.P.R. (v. r. 1503 p.) campioană a R.P.R. 2. Metalul 1522 p.; 3. Dinamo 929 p.

V. GORUN

## ATLETISM

## „CUPA STEAUA”: Lia Manoliu 53,82 m la disc

Concursul atletic dotat cu „Cupa Steaua” a fost serios influențat de timpul neprielnic de simbatic și mai ales de duminică dimineață. Cu toate acestea participarea a realizat cîteva rezultate multumitoare. Dintre acestea, fără discuție cel mai valoros, a fost cel obținut de LIA MANOLIU: 53,82 m la aruncarea discului.

Iată acum celelalte rezultate: BĂRBAȚI: 100 m: Al. Tudorașcu 10,7; 400 m: Gh. Ene 50,3; 800 m: C. Tatu 1:58,0; 1500 m: N. Simionoiu 4:13,0; 5000 m: Ov. Lupu 14:56,0; 10000 m: T. Voicu 32:19,4; 110 m: N. Macovei 15,4; 400 m: I. Răoi 59,2; 3000 m: obst.: R. Stoica 9:52,8; 10 km mers: 1. Popa 45:53,2; lungime: M. Calnicov 7,03; triplu: Oc. Viscopoleanu 15,48; înălțime: E. Ducu 1,85; prăjină: P. Astafei 4,40; greutate: C. Crețu 15,55; disc: L. Cotlar 44,28; suliță: W. Socol 66,29; ciocan: C. Drăgulescu 60,26; FEMEI: 100 m:

M. Budan 12,6; Ec. Cheșu 12,6 (în serie); I. Petrescu și M. Budan 12,5; 200 m: M. Nicoară 27,2; 400 m: Fl. Stancu 57,4; 800 m: Al. Ghera 2:27,5; 80 m: M. Budan 11,6; V. Viscopoleanu 11,8; lungime: V. Viscopoleanu 5,98; înălțime: R. Voroneanu 1,60; N. Balea 1,55; greutate: A. Gurău 14,31; disc: L. Manoliu 53,82; suliță: M. Diaconescu 49,02.

Premiile oferite de organizatori au fost cîștigate de Al. Tudorașcu (Metalul), pentru alergări; Oc. Viscopoleanu (Știința Cluj) pentru sărituri și C-tin Drăgulescu (Steaua) pentru aruncări. Trofeul „Cupa Steaua” a fost cîștigat de Drăgulescu.

Competiția aceasta vine să se adauge unui șir destul de lung de concursuri, ale căror trofee, au fost acordate atletului care realizează cel mai bun punctaj după tabela internațională. Aprecieră rezultatelor obținute de atleți, după tabela internațională de punctaj, nu este însă sistemul cel mai real, data fiind „preferința” tabelului pentru anumite probe. În felul acesta, de exemplu, Lia Manoliu deși a realizat singura normă olimpică din acest concurs și cea mai valoroasă performanță ca rezonanță internațională, totuși este net „barată” de tabela, care acordă un punctaj preferențial rezultatelor de la ciocan, chiar dacă — în cazul nostru — 60,26 m nu spune mare lucru într-un bilanț european. Credem că organizatorii unor astfel de competiții ar trebui să facă un efort, în plus, și să aprecieze rezultatele după valoarea lor reală și nu după cea pe care le-o asigură tabela.

Intrecerea pe echipe a fost dominată cu autoritate de atleții de la Steaua, care au totalizat 133 p, față de 69 p. cit a realizat Dinamo și 67 p. cit a obținut Știința etc.

## RUGBI

## DUPĂ 16 ETAPE...

Iată cum arată clasamentul campionatului republican de rugby:

1. Steaua	16	15	1	0	246:	43	47
2. Dinamo	16	12	2	2	207:	71	42
3. Grivița Roșie	16	11	3	2	216:	46	41
4. Progresul	15	8	3	4	114:	65	34
5. Gloria	16	6	4	84:	84	69	34
6. Știința Cluj	16	6	4	6	96:	99	32
7. C.S.M.S. Iași	16	5	3	8	52:	98	25
8. Știința Petroșeni	15	5	1	9	65:	100	26
9. Știința Timișoara	16	4	1	11	46:	157	25

10. Bulmentul Birlad	16	3	3	10:	63:	141	25
11. Unirea	16	3	2	11:	57:	125	24
12. Farul Constanța	16	2	1	13:	51:	203	21

★

Meciul restanță dintre Știința Petroșeni și Progresul București, care urma să aibă loc mine la Deva, se va disputa — în urma înțelegerii survenite între conducătorii celor două echipe — marți 15 octombrie pe stadionul Progresul din Capitală